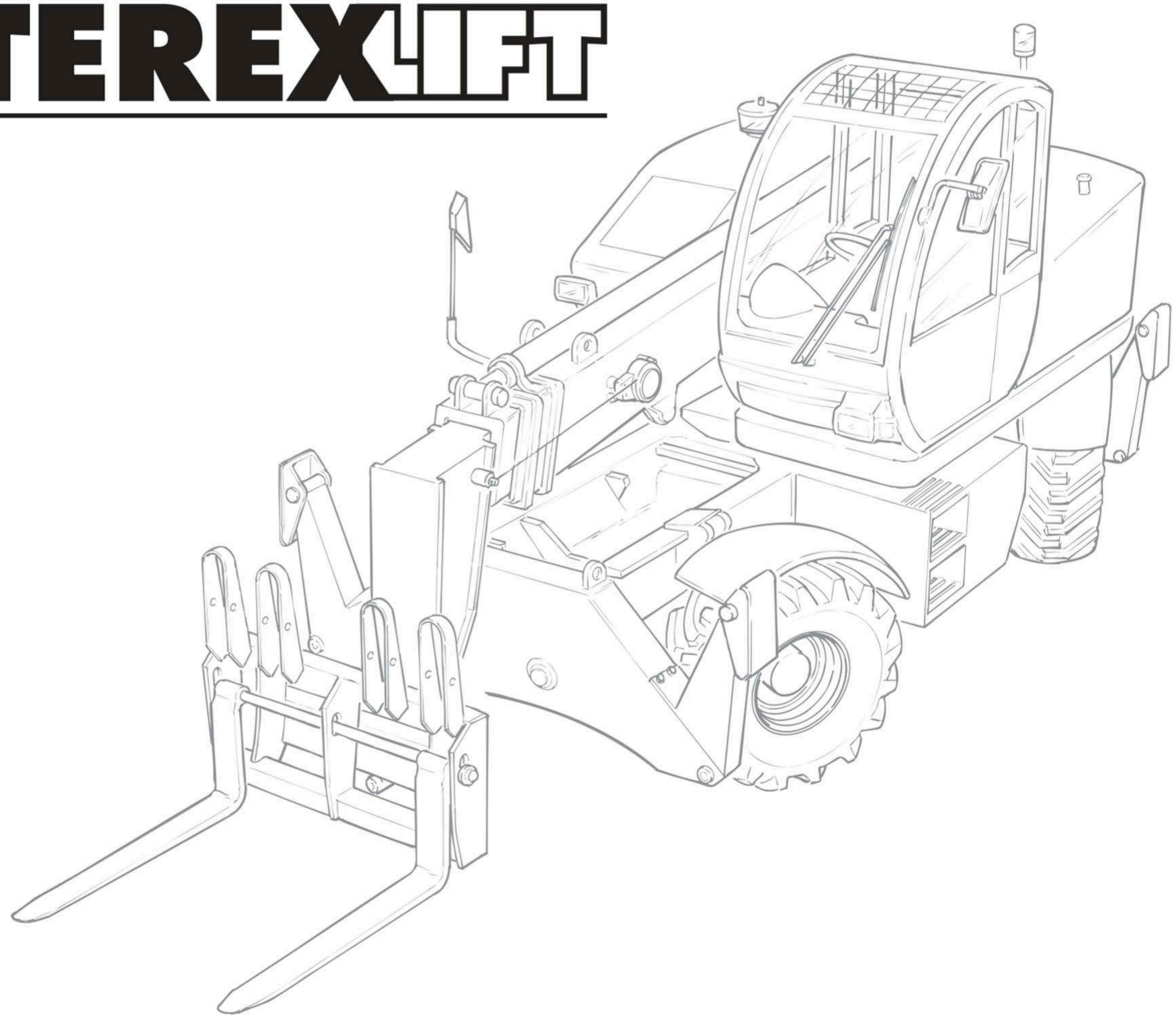
MotiveHorizon | Terex Corp® 3514 Telehandler Parts Manual | Publication 57.0400.5100

TEREXLIFT



Girolift 3514

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

Part No	57.0400.5100
Rev. 6A	03/2008
From serial number	10295
To serial number	18904

TEREXLIFT srl - 06019 UMBERTIDE - ITALY - Tel. +39 075 941811 - Telefax +39 075 9415382

Order the manual at mid-west-tech.com >

ITALIANO

INTRODUZIONE	pagina	4
DESCRIZIONE DELLA TAVOLA RICAMBI	pagina	6
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI USATI	pagina	9
ISTRUZIONI PER L'ORDINAZIONE DEI RICAMBI	pagina	10
INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI	pagina	a seguire
TAVOLE RICAMBI	pagina	a seguire
INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE	pagina	a seguire
INDICE SOMMARIZZATO DELLE PARTI DI RICAMBIO	pagina	a seguire

ENGLISH

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION OF SPARE PARTS ILLUSTRATION	page	6
EXPLANATION OF SYMBOLS USED	page	9
ORDERING PARTS	page	10
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES	page	and foll.
SPARE PART ILLUSTRATIONS	page	and foll.
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS	page	and foll.
SUMMARY INDEX OF SPARE PARTS	page	and foll.

FRANÇAIS

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION DU TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE	page	6
EXPLICATION DES SYMBOLES UTILISES	page	9
CONSIGNES POUR LA COMMANDE	page	10
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE	page	à suivre
TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX SOMMAIRE DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre

DEUTSCH

EINLEITUNG	Seite	4
BESCHREIBUNG DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHT	Seite	6
ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE	Seite	9
ANWEISUNGEN FÜR DIE BESTELLUNG	Seite	10
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN	Seite	anschließend
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
ZUSAMMENFASSUNG DER ERSATZTEILE	Seite	anschließend

ESPAÑOL

INTRODUCCION	página	4
DESCRIPCION DE LA TABLA DE RECAMBIOS	página	6
EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS	página	9
INSTRUCCIONES DE PEDIDO	página	10
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA	página	a cont.
TABLAS Y RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE RESUMIDO DE LAS PARTES DE RECAMBIO	página	a cont.

MidWestTech | Terex Girolift 3514 Telehandler Parts Manual | Publication 57.0400.5100
Order the manual at mid-west-tech.com >

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	*DESCRIPTION*	*DESIGNATION*	*BENENNUNG*	*DENOMINACIONES*	NOTE A	B	C
1	53.0100.0000	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
2	640101	1	KIT GUARNIZIONI MARTINETTO	CYLINDER PACKING KIT	KIT GARNITURES CYLINDRE	ZYLINDERDICHTUNGEN	KIT EMPAQUES CILINDRO	◆		
3	54.0000.0003	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
4	54.0000.0004	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
5	01.0001.0310	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	01.0023.0055	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
7	51.0800.0600	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA			
8	01.4001.0005	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	01.4032.0006	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
10	04.4239.0000	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
11	04.0601.0005	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	04.0603.0112	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
13			602927 pos.7							
14	06.0442.0103	2	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA			
15	53.3400.9200	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO			
16	53.0200.0000	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
17	640102	1	KIT GUARNIZIONI MARTINETTO	CYLINDER PACKING KIT	KIT GARNITURES CYLINDRE	ZYLINDERDICHTUNGEN	KIT EMPAQUES CILINDRO	◆		
18	54.0000.0000	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
19	04.4239.0001	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
20	07.4529.0071	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
21	07.4529.0073	2	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO			
22	04.0603.0109	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
23	09.0803.0043	4	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE			
24	01.0003.0157	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	51.0803.0300	1	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA			
26	53.3400.9100	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO			
27	07.4529.0071	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
28	640594	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			<12/2000
28	04.4239.0047	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			>12/2000
29	07.4529.0073	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO			
30	06.0401.0123	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
31	54.0600.0001	1	BLOCCO	BLOCK	BLOC	BLOCK	BLOQUEO			
32	04.0601.0046	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
33	04.0214.0035	1	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO			
34	04.0601.0004	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			

MidWestTech | Terex Girolift 3514 Telehandler Parts Manual | Publication 57.0400.5100 Order the manual at mid-west-tech.com >

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	*DESCRIPTION*	*DESIGNATION*	*BENENNUNG*	*DENOMINACIONES*	NOTE Ⓐ	Ⓑ	Ⓒ
1	639602	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	07.0709.0426	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
4	633099	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
5	639650	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	639651	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
7	639652	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
8	630693	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
9	639653	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR			
10	639300	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639301	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639302	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639303	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	634499	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	634501	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	639297	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	639298	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
12	626544	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
13	07.0709.0216	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS			
14	639657	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	633099	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
17	641080	2	PLANETARIO	SATELLITE	SATELLITE	SATELLIT	SATÉLITE			
18	07.0709.0373	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETAIRE	PLANETENRAD	SATÉLITE			
19	639660	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639661	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
21	639662	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	639664	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
27	641089	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL			
29	07.0709.0059	2	DISCO FRIZIONE	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBRAJAGE	KUPPLUINGSSCHEIBE	DISCO DEL EMBRAGUE			

MidWestTech | Terex Girolift 3514 Telehandler Parts Manual | Publication 57.0400.5100

Order the manual at mid-west-tech.com >

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	*DESCRIPTION*	*DESIGNATION*	*BENENNUNG*	*DENOMINACIONES*	NOTE Ⓐ	Ⓑ	Ⓒ
38	07.0709.0118	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
40	07.0709.0065	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
41	07.0709.0103	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
42	639645	16	PRIGIONIERO	STUD	PRISONNIER	GEWINDESTIFT	PRISIONERO			
43	637567	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
44	639646	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
45	07.0709.0104	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
46	634546	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
49	639647	2	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
50	07.0709.0441	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
53	07.0709.0119	8	PRIGIONIERO	STUD	PRISONNIER	GEWINDESTIFT	PRISIONERO			
54	07.0709.0070	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
56	07.0709.0071	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
57	640728	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
57	640729	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
57	640730	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
59	07.0709.0072	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
60	07.0709.0105	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
65	07.0709.0219	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
66	07.0709.0121	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
72	07.0709.0365	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			

MidWestTech | Terex Girolift 3514 Telehandler Parts Manual | Publication 57.0400.5100 Order the manual at mid-west-tech.com >